

J e g y z ő k ö n y v

Készült: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2018. október 18-án, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskola (Biatorbágy, Karinthy Frigyes u. 3.) épületében, 17 órakor megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Rack Ferencné	elnök
Wéber Ferencné	elnökhelyettes
Steer Ferenc	képviselő
Bechler Gyula	képviselő

Rack Ferencné: Köszönti a megjelenteket. Az elnök megállapítja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatképes, az ülést megnyitja és javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítőjére Wéber Ferencné személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy– 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével Wéber Ferencnét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

Rack Ferencné: Javaslatot tesz a napirendre, a meghívóval megegyezően.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – a következő napirendek megtárgyalását fogadja el:

Napirend:

- 1. A biai és torbágyi temetőben lévő német katonai síremlékek rendbetételéről**
- 2. Az 1956-os Forradalom és Szabadságharc megemlékezésről**
- 3. A Márton-napi rendezvényekről**
 - Jótékonysági est
 - Lámpás felvonulás
 - Újborkóstoló libafalatokkal
- 4. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fennállásának 25. éves jubileumi évfordulójáról**
- 5. Egyebek**

1. A biai és torbágyi temetőben lévő német katonai síremlékek rendbetételéről
Előadó: elnök

Rack Ferencné: Biatorbágy Város Német Nemzetiségi Önkormányzata korábbi határozata értelmében megkezdte a biai és a torbágyi temetőkben elhelyezkedő német katonai síremlékek felújítását. A biai református temetőben lévő emlékhely fakeresztje a Német Hadigondozó Népi Szövetség által felajánlott kőkeresztre lesz

kicserélve. Továbbá az emlékhely megközelítéséhez lépcső kerül kialakításra. Javasolja, hogy a helyreállításhoz várhatóan szükséges 60.000.-Ft költséget önkormányzatuk biztosítsa. Továbbá javasolja, hogy a torbágyi temetőben lévő síremlékekkel kapcsolatos munkálatokkal Varga Gyula vállalkozót bízzák meg. A munkálatok várható költsége 85.000.- Ft + ÁFA. Kéri, hogy önkormányzatuk biztosítsa a 2018. évi költségvetésében ezt az összeget.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 43/2018.(X.18.) NNÖ határozata

A biai és torbágyi temetőben lévő német katonai síremlékek rendbetételéről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a 38/2018.(VII. 31.) NNÖ határozata értelmében megkezdte a biai és a torbágyi temetőkben lévő német katonai síremlékek felújítását.

A Biai Református temetőben lévő emlékhely fakeresztje a Német Hadigondozó Népi Szövetség által felajánlott kőkeresztre kerül kicserélésre, valamint az emlékhely megközelítéséhez lépcső kerül kialakításra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy helyreállításhoz 60.000.-Ft költséget biztosít a 2018. évi költségvetése terhére.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a Torbágyi Temetőben lévő síremlékekkel kapcsolatos munkálatokkal megbízza Varga Gyula (2051, Karinthy Frigyes utca 25.) vállalkozót.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a munkálatok elvégzéséhez 85.000.-Ft + ÁFA összeget biztosít a 2018. évi költségvetése terhére.

2. Az 1956-os Forradalom és Szabadságharc megemlékezésről

Előadó: elnök

Rack Ferencné: Javasolja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat az október 23-i megemlékezésen helyezzen el koszorút az 1956-os emlékműnél. Kéri, hogy ennek anyagi fedezetét, 10.000.-Ft-ot önkormányzatuk biztosítsa.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
43/2018.(X.18.) NNÖ határozata

Az 1956-os Forradalom és Szabadságharc megemlékezéséről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy az 1956-os Forradalom és Szabadságharc 2018. október 23-án tartandó megemlékezésén koszorút kíván elhelyezni az 1956-os emlékműnél, melynek ellenértékét, 10.000.-Ft-ot a 2018. évi költségvetésében biztosítja.

3. A Márton-napi rendezvényekről

- Jótékonysági est
- Lámpás felvonulás
- Újborkóstoló libafalatokkal

Előadó: elnök

Rack Ferencné: A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola és a Német Nemzetiségi Önkormányzat a hagyományoknak megfelelően, 2018. november 12-én, Márton-napi lámpás felvonulást szervez. Kéri, hogy a rendezvény lebonyolításában önkormányzatuk működjön közre a tea, a sütemény, a zsíros kenyér beszerzésében, előkészítésében. Kéri, hogy a rendezvény anyagi fedezetéül önkormányzatuk 60.000.- Ft-ot biztosítson.

A Márton-naphoz kapcsolódóan a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola tantestülete és szülői közössége jótékonysági estet szervez. Javasolja, hogy önkormányzatuk a rendezvény lebonyolításához 200.000.- Ft-tal járuljon hozzá.

Továbbá szintén a Márton-naphoz kapcsolódóan a Turwaller Stammtisch Egyesület a Német Nemzetiségi Önkormányzat közreműködésével újborkóstolót szervez, mely program lebonyolításához 40.000.- Ft támogatást kér.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
44/2018.(X.18.) NNÖ határozata

A Márton-napi rendezvényekről

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a 2018. november 12-én megtartásra kerülő Márton-napi lámpás felvonuláshoz kapcsolódó vendéglátást 60.000.-Ft-tal, a jótékonysági estet 200.000.-Ft-tal, az újborkóstolót pedig 40.000.-Ft-tal támogatja a 2018. évi költségvetése terhére.

4. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fennállásának 25. éves jubileumi évfordulójáról

Előadó: elnök

Rack Ferencné: Rack Ferencné tájékoztatja a NNÖ képviselőit, hogy a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola a 2018/19-es tanévben ünnepli a nemzetiségi oktatás fennállásának 25. éves évfordulóját. Az ez alkalomból megrendezésre kerülő programokon (jótékonysági est, atlétikai és helytörténeti vetélkedők, régi diák találkozó, kiadványszerkesztés)kéri önkormányzatuk tagjainak aktív közreműködését. Az időrendben aktuális rendezvényekkel kapcsolatban folyamatosan egyeztet az intézmény szervező munkacsoportjával.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
45/2018.(X.18.) NNÖ határozata

A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fennállásának 25. éves jubileumi évfordulójáról

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola fennállásának 25. éves jubileumi évfordulójáról szóló tájékoztatót elfogadja.

5. Egyebek

a.) A Szigetszentmiklóson megrendezésre kerülő ÉMNÖSZ Gáláról

Rack Ferencné: Az ÉMNÖSZ 2018. 11. 04-én 15 órától a Szigetszentmiklósi Városi Sport és Rendezvénycsarnokban, (Szebeni út 81.) rendezi évváró gálaműsorát. A meghívót közreadja. Kellő számú jelentkező esetén javasolja buszt megrendelését, melyre 60.000.-Ft-ot javasol biztosítani.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatot hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
46/2018.(X.18.) NNÖ határozata

A Szigetszentmiklóson megrendezésre kerülő ÉMNÖSZ Gáláról

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a 2018. november 4-én megrendezésre kerülő ÉMNÖSZ gálára – megfelelő számú jelentkező esetén – az NNÖ buszt biztosít, melynek költségét a 2018. évi költségvetés terhére biztosítja.

b.) Madáretető kiállítás díjazásáról

Rack Ferencné: Az október 3-i Erntedankfest ünnepséghez kapcsolódóan megrendezésre került a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskolában a madáretető kiállítás. A kiállítási tárgyak díjazását javasolja anyagilag támogatni.

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy
47/2018.(X.18.) NNÖ határozata

Madáretető kiállítás díjazásáról

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy a madáretető kiállítás díjazására a 2018. évi költségvetés terhére anyagi fedezetet biztosít.

Rack Ferencné: Több hozzászólás, észrevétel, javaslat nem lévén megköszöni a munkát, az ülést bezárja.

k.m.f.

Rack Ferencné
elnök

Wéber Ferencné
jegyzőkönyv-hitelesítő